



Экономический и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1993/L.6/Add.8
21 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ
Тридцать третья сессия
6-22 октября 1993 года (часть II)
Пункт 6 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ВТОРОЙ ЧАСТИ ЕГО ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: г-н Вольфганг ШТЁКЛЬ (Германия)

II. ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов

Раздел 4. Операции по поддержанию мира и специальные миссии

1. Комитет рассмотрел раздел 4 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов на своем 19-м заседании, состоявшемся 11 октября 1993 года.

Обсуждение

2. Было высказано общее мнение, что предложения, касающиеся укрепления Департамента по операциям по поддержанию мира, обоснованны ввиду существенного увеличения в последнее время деятельности по поддержанию мира. Отмечалось включение в состав этого Департамента Отдела полевых операций. Комитет отметил, что Департамент, в том числе и Отдел полевых операций, получит ряд должностей, финансируемых из Вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, и что эти должности не включены в представленное предложение. Некоторые делегации выразили озабоченность по поводу того, что ресурсы, которые предлагается выделить Департаменту, могут оказаться недостаточными. Ряд делегаций затронули вопрос о сотрудниках Департамента, которые были командированы правительствами без каких-либо финансовых последствий для Организации, что не отражено в бюджете. Хотя такая

практика в целом была одобрена, поскольку позволяет обеспечить Организацию кадровыми ресурсами быстрее, чем это можно было бы сделать иным способом, одна делегация высказала мнение, что здесь может возникнуть коллизия с требованиями беспристрастности и конфиденциальности, поскольку часть выполняемой Департаментом работы носит деликатный с политической точки зрения характер. Некоторые делегации отметили отсутствие средств на случай чрезвычайных обстоятельств для новых миссий. Ряд делегаций затронули вопрос о предлагаемых бюджетных ассигнованиях для Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП) и высказали мнение, что запрашиваемые ресурсы слишком велики, в частности средства для приобретения транспортных средств, мебели и оборудования.

3. Некоторые делегации коснулись также вопроса о мерах безопасности для сотрудников, участвующих в операциях по поддержанию мира, и об их профессиональной подготовке.

Выводы и рекомендации

4. Комитет напомнил, что на 1995 год запланирована углубленная оценка деятельности в области поддержания мира и в 1994 году должен быть подготовлен промежуточный доклад.

5. Комитет просил, чтобы Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии свои предложения в отношении потребностей, связанных с охраной и безопасностью всех сотрудников Организации Объединенных Наций, участвующих в деятельности Организации Объединенных Наций в Центральном учреждении и на местах. Секретариат согласился представить письменное предложение.

6. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 4 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов.
